

වත්කම් හා බැරකම් ප්‍රකාශය

சொத்துக்களையும் பொறுப்புக்களையும் வெளிப்படுத்துதல்

DECLARATION OF ASSETS AND LIABILITIES

1988 අංක 74 දරන පනතින් සංශෝධිත 1975 අංක 1 දරන වත්කම් හා බැරකම් ප්‍රකාශ කිරීමේ පනත

1988 ஆம் ஆண்டின் 74 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறான 1975 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்கச் சொத்துக்களையும் பொறுப்புக்களையும் வெளிப்படுத்தல் சட்டம்

Declaration of Assets and Liabilities Law No. 1 of 1975 as amended by Act No. 74 of 1988

To Hon. SPEAKER

වෙතට/ எப்பவருக்கு

1988 අංක 74 දරන පනතින් සංශෝධිත පරිදි රාජ්‍ය රාජ්‍ය සහාය 1975 අංක 1 දරන වත්කම් හා බැරකම්* ප්‍රකාශ කිරීමේ පනත අදාළ වන තැනැත්තකු ලෙස මෙහි දැක්වෙන 2 (අ) හෝ (ආ) වන පැහැදිලි කිරීමේ සටහන්වල සඳහන් වන දිනයේ පැවති ඔබගේ, ඔබගේ ස්වාමිපුරුෂයාගේ හෝ භාර්යාවගේ සහ ඔබගේ එක් එක් දරුවකුගේ* වත්කම් හා බැරකම්* පිළිබඳ ප්‍රකාශයක් කිරීමට එහි පනතේ 3 වන වගන්තිය යටතේ ඔබට තියමි කරනු ලැබේ.

මෙම ප්‍රකාශයේ (අ) කොටස සහ අදාළ වේ නම් (ආ) කොටස පමිපුරුෂ කර (පනතේ 4 වන වගන්තිය අනුව අදාළ බලධරයා වන) (අ) සටහන්ව දැක්වෙන දින හෝ එදිනට පෙර ඉදිරිපත් කළ යුතුය. වෙත මෙම ප්‍රකාශය අදාළ 2 (අ) හෝ (ආ) හෝ

1988 ஆம் ஆண்டின் 74 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தால் திருத்தப்பட்டவாறான 1975 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்கச் சொத்துக்களையும் பொறுப்புக்களையும் வெளிப்படுத்தல் சட்டம் ஏற்புடையதான ஆளொருவரான நீர், சட்டத்தின் 3 ஆம் பிரிவில் நியமிக்கப்பட்ட 2 (அ) அல்லது (ஆ) என்றும் விளக்கக் குறிப்புகளில் குறிப்பிடப்பட்ட தேதியன்றுள்ளவாறு உமது * உமது வாழ்க்கைத் துணையினதும், பிள்ளைகள் * ஒவ்வொருவரினதும் சொத்துக்களையும் பொறுப்புக்களையும் பற்றிய வெளிப்படுத்துதல்களொன்றைச் செய்யத் தேவைப்படுத்தப்படுகின்றீர்.

இவ்வெளிப்படுத்துதல்களின் அ பாகத்தையும் இனையாளவிடத்து ஆ பாகத்தையும் பூர்த்திசெய்து, இனையாள குறிப்புகள் 2 (அ) அல்லது (ஆ) அல்லது (இ) என்பதில் குறித்துணரக்கப்பட்ட தேதியன்றொ அல்லது அதன் முள்ளொ (சட்டத்தின் 4 ஆம் பிரிவில்புடிவான தோதான அறினாசிக்கு).....

As a person to whom the Declaration of Assets and Liabilities Law No. 1 of 1975 as amended by Act No. 74 of 1988, applies you are required in terms of section 3 of the Law to make a declaration of the Assets and Liabilities* of yourself, your spouse and each of your children* as on the date mentioned in Explanatory notes 2 (a) or (b).

You are required to complete Part A and where relevant, Part B of this declaration and return it to (the appropriate authority in terms of section 4 of the Law) on or before the date specified in the relevant notes 2 (a) or (b) or (c).

1. පමුණේ නම / முழுப் பெயர் } MATHIAPARANAN ABRAHAM SUMANTHIRAN

2. කාර්යාලයේ ලිපිනය / அலுவலக முகவரி } 3/1, DAYA ROAD, COLOMBO-6

3. පෞද්ගලික ලිපිනය / வீட்டு முகவரி } 3/1, DAYA ROAD, COLOMBO-6

4. තනතුර/රත්නාව / தொழில்/புதவில் பெயர் } MEMBER OF PARUAMENT

5. දෙපාර්තමේන්තුව/ආයතනය/දේශපාලන පක්ෂය / திணைக்களத்தின் அல்லது நிறுவனத்தின்/ அரசியல் கட்சியின் பெயர் } ILANKAI TAMIL ARASU KADCHI

6. (අ) මාසික වැටුප / மாத சேதனம் } RS 54,285/-

(ආ) මාසික දීමනා (කුමක්දැයි සඳහන් කරන්න) / மாதப் படிவகள் (குறிப்பிடுக) } 2023 April 2023 350,762.11, May 374,264.20, June 376,754.20, July 328,975.20, August 371,616.18, Sept 400,579.72, Oct 391,679.73, Nov 413,672.88, Dec 403,905.37, 2024 Jan 419,461.74, Feb 405,649.39, Mar 405,649.39

7. විවාහක නම් සාර්යාව/සවාමිපුරුකයාගේ නම / திருமணமானவரின்/வாய்க்கனாக துணையின் பெயர் } SAVITHAI SUMANTHIRAN

8. සාර්යාව/සවාමිපුරුකයා රත්නාවක යෙදී සිටී නම් සේවා ස්ථානයේ නම සහ මාසික වැටුප / வாய்க்கனாக துணை தொழிலாளர்/தற்பட்டிருப்பவரின் தொழிலடையம் / மாத சேதனம் } REGIONAL SECRETARY, SOUTH ASIA, IFES, USD 1,409

9. දරුවන් සිටී නම්, ඔවුන්ගේ නම් සහ වයස / பிள்ளைகள் எவரோரும்கூடவும் அவர்களின் பெயர்களும் வயதும் } SHALEM PARTHECIAN SUMANTHIRAN

23 YEARS

8. **ඔබ හෝ ඔබේ භාර්යාව/ස්වාමීපුරුෂයා හෝ ඔබේ යම් දරුවකු* යම් ව්‍යාපාරයක යම් මුදලක් ආයෝජනය කර තිබේ ද? එසේ නම්, ආයෝජනය පිළිබඳ සම්පූර්ණ විස්තර සපයන්න.**
ඒ. உமது வாழ்க்கைத் துணை அல்லது உமது பிள்ளைகள்* எவரும் எதேனும் தொழில் முயற்சியில் எதேனும் பணத்தை முதலீடு செய்திருக்கிறீர்களா? அல்லாதென்றி, அத்தகைய முதலீடு பற்றிய முழு விவரங்களையும் தருக.
Have you, your spouse or any of your children* invested any monies in any business venture? If so, give full particulars of such investment.

NONE

9. **ඔබට හෝ ඔබේ භාර්යාව/ස්වාමීපුරුෂයාට හෝ ඔබේ යම් දරුවකු* විදේශයක යම් වත්කම් තිබේ ද? එසේ තිබේ නම්, රටේ නම, ඒ වත්කම්වල ස්වභාවය සහ ඒ ආයෝජනය කළ දිනය සඳහන් කරන්න.**
உமக்கு, உமது வாழ்க்கைத் துணைக்கு அல்லது உமது பிள்ளைகளுக்கும்* எவருக்கும் வெளிநாட்டில் எவையேனும் சொத்துக்கள் உண்டா? அவ்வாறென்றி, நாட்டின் பெயரையும் அத்தகைய சொத்துக்களின் தன்மையையும் முதலீட்டில் தேதியையும் குறிப்பிடுக.
Have you, your spouse or any of your children* any assets abroad? If so state the name of the country, nature of such assets and date of investment.

NONE

10. **නියමිත දිනයේ දී ඔබ වෙත හෝ වෙනත් යම් තැනැත්තකුගේ භාරයේ තිබුණු ඔබ සතු මුදල් කට්ටේදම් විස්තර කොට මුදලේ ප්‍රමාණය ද ඒ තැනැත්තාගේ නම සහ ලිපිනය ද සඳහන් කරන්න.**
விதிக்கப்பட்ட தேதியன்று உம்க்கு-முள்ள அல்லது வேறு எவரேனும் ஆளின் கட்டுக்காப்பிலுள்ள உமது காசு விவரங்களைத் தருவதுடன் அத்தொகையையும் அத்தகைய ஆளின் பெயரையும் முகவரியையும் குறிப்பிடுக.
Give details of your cash with you or in the custody of any other person at the prescribed date and state amount and name and address of such person.

NONE

காணொலித் தரவுகள் வழங்குவதற்கான விவரம் பின்வருமாறு :-

சம்பந்தமுள்ள நிலங்களைப் பற்றிய விவரம் பின்வருமாறு :-

In respect of Agricultural property give the following particulars:

பெயர் பெற்ற நிலம் Name of Land	உண்டான பயிர் (அல்லது பழம்) வளர்ந்துள்ள நிலம் (தேயிலை, இயற்கை ரப்பர், போன்றவை) Nature of crop grown (Tea, Rubber, etc.)	நிலம் பரப்பளவு Acreage			இவ்விலம் கட்டியிருக்கப்பட்ட கட்டிடங்களின் தரவுகள் Nature of buildings constructed by you
		முதிர் பயிர் Mature	முதிர் இல்லாத பயிர் Immature	உண்டான பயிர் இல்லாத நிலம் Not planted	
PATHPAYAN	PADDY	- 100 LACHAMS (P.C) -			

கட்டிடம் கட்டியிருக்கின்ற நிலங்களைப் பற்றிய விவரம் பின்வருமாறு :-

சம்பந்தமுள்ள நிலங்களைப் பற்றிய விவரம் பின்வருமாறு :-

In respect of house property state:-

பெயர் பெற்ற நிலம் Name of Land	மதிப்பீட்டு மதிப்பீடு Assessment	பெறப்பட்ட தொகை Rent received	கட்டிடம் கட்டிய தேதி Date of Construction
1. MADANGAHMATTI AND KONGAHMATTI	31, JAYA ROAD WELLOWATTE	-	1947
2. MODERAPOLA DOMBAGHAMATTI	3, 8 th LANE, UYANA, MURATHUVA	-	APROX 1940
3. PANAININERAN KADU	TEVA VASA, KUDATHANA	-	APROX 1930
4. DEHIGASPELLAWA	12, CARDINAL COORAY MAWATHA	-	APROX 2010

15. இவ்விலம் கட்டியிருக்கின்ற நிலங்களைப் பற்றிய விவரம் பின்வருமாறு :-
 உண்டான நிலங்களைப் பற்றிய விவரம் பின்வருமாறு :-
 Have you, your spouse or any of your children* borrowed any money? If so state:-

Have you, your spouse or any of your children* borrowed any money? If so state:-

கட்டிய தொகை Amount borrowed	கட்டிய தேதி Date of such Borrowing	கட்டிய தொகையைப் பெற்றுக் கொடுத்த நபரின் பெயர் மற்றும் முகவரி Name and address of institution or person from whom borrowed	கட்டிய தொகையைப் பெற்றுக் கொடுத்த நபரின் பெயர் மற்றும் முகவரி Security offered	கட்டிய தொகையைப் பெற்றுக் கொடுத்த நபரின் பெயர் மற்றும் முகவரி Deed No. and Name of Notary	கட்டிய தொகையைப் பெற்றுக் கொடுத்த நபரின் பெயர் மற்றும் முகவரி Amount owing at prescribed date
RS. 1,750,000/-	28/8/2019	HNB - WELLOWATTE	PERSONAL GUARANTEE		RS. 131,411.84

ඇ' කොටස

பாகம் 'ஆ'

PART 'B'

සලසුවෙමින් ප්‍රකාශයක් කිරීමට නියමිත වූ දින පැවැති විටත්ම හා බැරකම් පිළිබඳ ප්‍රකාශය.

(වාර්ෂික ප්‍රකාශය කරන තැනැත්තන් විසින් පමණක් සම්පූර්ණ කළ යුතුය)

வெளிப்படுத்துகைகளைச் செய்வதற்கு முதலில் தேவைப்படுத்தப்பட்ட தேதியன்று இருந்தனான சொத்துக்கள், பொறுப்புகள் பற்றிய

வெளிப்படுத்துகை

(வருடாந்த வெளிப்படுத்துகையைச் செய்கின்ற ஆட்களினால் மட்டுமே பூரணப்படுத்தப்பட வேண்டியது)

Declaration of Assets and Liabilities as at the date of first being required to make a declaration

(To be completed by persons making the annual declaration only)

1. කීසියම් තැනැත්තෙක් මිබ්, මිබේ හාස්තව/ස්වාමීපුරුකයා හෝ මිබේ යම් දරුවකු* වෙනුවෙන් කීසියම් දේපලක් හාරයක් වශයෙන් දැවැදි? එසේ නම් එම දේපලෙහි නම, ප්‍රමාණය සහ පිහිටීම ද එය අත්කර ගැනීමේ දිනය ද තැනැත්තන් සම්පූර්ණ විස්තර සඳහාත් කරන්න. **உம்க்கா உமது வந்தகைத் துணைக்கா அல்லது உமது பிள்ளைகளுள் * எவருக்காகவும் ஏதேனும் ஆதாரத்தா சான்றொருவரால் தயக்கினைப்பொறுப்பில் வைத்திருக்கிறீர்களா? அவ்வாறென்றிற், ஆதாரத்தின் பெயர், பரப்பளவு, அளவளிடம், கொள்ளப்பட்ட தேதி என்பன உட்பட முழு விவரங்களையும் தருக.**

Did anyone hold any property in trust for you, your spouse or any of your children*? If so, give full particulars, including name, extent and situation of property and date of acquisition.

NONE

2. මිබ්, මිබේ හාස්තව/ස්වාමීපුරුකයා හෝ මිබේ යම් දරුවකු* කීසියම් දේපලක් යම් කෙනෙකු වෙනුවෙන් හාරයක් වශයෙන් දැවැදි? එසේ නම් ඉහත අංක 1 හි අයා ඇති අයුරු සම්පූර්ණ විස්තර සපයන්න.

தீ. உமது வந்தகைத் துணை அல்லது உமது பிள்ளைகளுள் * எவரும் ஏதேனும் ஆதாரத்தா சான்றொருவருக்கா தயக்கினைப் பொறுப்பில் வைத்திருக்கிறீர்களா?

அவ்வாறென்றிற், மேலே 1-ல் கேட்டப்படுகின்றவாறான முழு விவரங்களையும் தருக.

Did you, your spouse or any of your children* hold any property in trust for anyone? If so, give full particulars as called for in 1 above.

I HOLD FLAT NO. C/17/1/2, SOYAPURA, MORATUWA, IN TRUST FOR MY AUNT

MS. PUSHPARANY PONNU. THIS WAS PURCHASED ON 23/05/1999 BY DEED NO. 12

ATTESTED BY V. S. GANESHALINGAM, N.P.

3. පදායම් බදු ලිපියකු ලෙසය
வருமான வரிச் சேர்ப்பு இலக்கம்
Income Tax file number

95/187-24

4. මිබ්, මිබේ හාස්තව/ස්වාමීපුරුකයාට හෝ මිබේ යම් දරුවකුට* තැපැල් තාක්සල ඉතිරිකිරීමේ බැංකුව සහ ජාතික ඉතිරිකිරීමේ බැංකුව ඇතුළු ශ්‍රී ලංකාවේ හෝ විදේශයක යම් බැංකුවල ගිණුම් (ජංගම ගිණුම්, ඉතිරිකිරීමේ ගිණුම්, ස්ථාවර ගිණුම් යනාදිය) කීසිවත් තිබුණේද? එසේ නම්, සහන සඳහාත් විස්තර සපයන්න.

உமக்கு, உமது வந்தகைத் துணைக்கு அல்லது உமது பிள்ளைகளுள் * எவருக்கும் அந்தரம் அல்லவரைச் சேமிப்பு வங்கியைத் தேர்வ சேமிப்பு வங்கியை உட்பட இலங்கையிலும் அல்லது வெளிநாட்டிலும் உள்ள எவையேனும் வங்கிகளில் (சட்டப்பக் கணக்குகள், சேமிப்புக் கணக்குகள், நினைவான வைப்புகள் முதலிய) எவையேனும் கணக்குகள் இயற்றினா? அவ்வாறென்றிற், குறிப்பிடுக.

Did you, your spouse or any of your children* have any accounts (Current Accounts, Savings Accounts, Fixed Deposits, etc.) in any Banks in Sri Lanka or abroad including Post Office Savings Bank and National Savings Bank? If so state:-

බැංකුවේ නම සහ ලිපිනය வங்கியின் பெயரும் முகவரியும் Name and Address of Bank	ගිණුම් නිලධාරීන්ගේ නම கணக்கு வைத்திருப்பவரின் பெயர் Name of Account Holder	ගිණුම් අංකය கணக்கு இலக்கம் Account Number	ගිණුම විවෘත කළ දිනය கணக்குத் திறக்கப்பட்ட தேதி Date on which account was opened	සියලුම දිනයේ දී පැවැති සේමය எந்நිனைப்பிட்ட தேதி විචිත්‍රිත යම් Balance at prescribed date
— SEE ATTACHMENT (B) —				

11. මම හෝ මාගේ සාමාන්‍ය/ස්වාමිපුරුකයාට හෝ මාගේ සම දරුවකුට* සම් බැංකුවක පුරක්ෂිතාගාරයක් තිබුණේ ද? එසේ නම්, බැංකුවේ නම සහ ලිපිනය ද එම පුරක්ෂිතාගාරය කුලියට ගත් දිනය සහ එහි අඩංගු දේවල් සඳහන් කරන්න.
 உமக்கு, உமது வாங்குமாக்கு துணைக்கு அல்லது உமது பிள்ளைகளுள்* எவருக்கும் எந்தவொரு வங்கியில் காப்பு வைக்கப்பட்டிருக்கின்ற உண்டா? அப்படியென்றால், வங்கியின் பெயரையும் முகவரியையும், அந்தகால நிலைநிறுத்தப்பட்ட தேதியையும், அத்துடன் அதிலிருந்து எந்தவொரு குறிப்பிட்ட
 Had you your spouse or any of your children* a safe deposit vault in any Bank? If so state name and address of Bank, date on which such vault was rented out, contents at prescribed date.

SAVITHRI THEVANESAM (SUNANTHIRAN)
 COMMERCIAL BANK, COLOMBO-6
 PERSONAL JEWELLERY - APPROX RS. 500,000/-

12. ආභරණ, (කැපු හෝ නොකැපු) මැණික් ගල්, රත් හෝ රිදී මම හෝ මාගේ ස්වාමිපුරුකයාට/සාමාන්‍යයාට හෝ මාගේ සම දරුවකුට* අයිතිව, කැප හෝ මම හෝ මාගේ ස්වාමිපුරුකයා/සාමාන්‍යයාට හෝ, මාගේ දරුවන් අතුරින් සම දරුවකු සත්කමට තිබුණේ ද? එසේ නම්, ඒ දැනටමත් විස්තරයක් සඳහන් කරන්න.
 நீர் உமது வாங்குமாக்கு துணைவர் உமது பிள்ளைகளில்* எவருடைய பண்பில், (புண்டி/கட்டப்பட்ட அல்லது பட்டா/கட்டப்படாத) விளையுமாக்கு அல்லது, தனித்தனிய அல்லது வெள்ளியை/ செத்தயாக அல்லது உருவகங்கள் வைத்துள்ளதா? அப்படியென்றால், அந்தகால பொருள்களின் விவரத்தை தருக.
 Did you or your spouse or any of your children* own or possess jewellery, precious stones (cut or uncut), gold or silver? If so give a description of such articles.

THALI (1)
 ATTUVAL (2)
 BANGLES (8)
 PEARL CHAIN (2)
 OTHER SUNDRY CHAINS, AND PENDANTS
 APPROX VALUE RS. 500,000/-

13. මම හෝ මාගේ සාමාන්‍ය/ස්වාමිපුරුකයාට හෝ මාගේ සම දරුවකුට* සම් මෝටර් වාහන, මෝටර් බෝට්ටු හෝ වෙනත් බලවේග වාහන අයිතිව තිබුණේද? එසේ නම්, පහත සඳහන් විස්තර සඳහන් කරන්න -
 உமக்கு, உமது வாங்குமாக்கு துணைக்கு அல்லது உமது பிள்ளைகளுள்* எவருக்கும் எந்தவொரு : மோட்டார் வாகனங்கள், மோட்டார் படகுகள் அல்லது விமானம் இயங்கும் வேறு வாகனங்கள் இருக்கின்றன? அப்படியென்றால், குறிப்பிடுக :-
 Did you, your spouse or any of your children* own any motor vehicles, motor boats or other power driven vehicles? If so, state:

වාහනය කුමක්ද සහ එහි වර්ගය Type of Vehicle	වර්ගය කාර්මය Make	ලියාපදිංචි අංකය පதிවැරැද්දක් இலக்கம் Registered No.	මිලට ගත් දිනය செய்தாண்டின் தேதி Date of Purchase
1. MOTOR CAR	DAIHATSU TERIOS	WP-KD- 4867	MARCH 2007
2. MOTOR CAR	MERCEDES BENZ	301-1013	MARCH 2009

සැකැස්ම කිරීමේ සටහන් :
விளக்கக் குறிப்புகள் :
EXPLANATORY NOTES :

1. පහත අදාළ වන සැකැස්මන් නම්—

- (අ) පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී,
- (ආ) ජනාධිපතිවරයා විසින් පත් කරනු ලැබූ විනිශ්චයකාරවරයන් සහ රජයේ නිලධාරීන්,
- (ඇ) අමාත්‍ය මණ්ඩලය විසින් පත් කරනු ලැබූ රජයේ නිලධාරීන්,
- (ඈ) අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාව විසින් පත් කරනු ලැබූ අධිකරණ නිලධාරීන් සහ උපදේශකයන් රජයේ නිලධාරීන්,
- (ඉ) අමාත්‍යාංශවල සහ ආණ්ඩුවේ දෙපාර්තමේන්තුවල මාණ්ඩලික නිලධාරීන්,
- (ඊ) රාජ්‍ය සංස්ථාවල සහායකවරු, අධ්‍යක්ෂවරු, මණ්ඩලවල සාමාජිකයන් සහ මාණ්ඩලික නිලධාරීන්,
- (උ) පළාත් පාලන ආයතනවල තෝරා පත් කරනු ලැබූ සාමාජිකයන් සහ මාණ්ඩලික නිලධාරීන්,
- (ඌ) 1981 අංක 15 දරන ජනාධිපතිවරයා තෝරා පත් කර ගැනීම පිළිබඳ පනත හෝ 1981 අංක 01 දරන පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ පනත හෝ 1988 අංක 2 දරන පළාත් සභා පනත විමසුම් පනත හෝ 1981 අංක 20 දරන සංවර්ධන සහ පනත විමසුම් පනත හෝ පළාත් පාලන ආයතන ඡන්ද විමසුම් ආඥාපනත හෝ යටතේ මැතිවරණ හෝ ඡන්ද විමසුම්වල කාර්ය සඳහා පිළිගත් දේශපාලන පක්ෂවල නිලධාරීන්,
- (එ) වෘත්තීය සමිති ආදායමක් යටතේ ලියාපදිංචි කරන ලද වෘත්තීය සමිතියක නිලධාරීන්,
- (ඊ) 1981 අංක 15 දරන ජනාධිපතිවරයා තෝරා පත් කර ගැනීම පිළිබඳ පනත 1981 අංක 1 දරන පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ පනත 1988 අංක 2 දරන පළාත් සභා ඡන්ද විමසුම් පනත 1981 අංක 20 දරන සංවර්ධන සහ ඡන්ද විමසුම් පනත හෝ පළාත් පාලන ආයතන ඡන්ද විමසුම් ආඥාපනත යටතේ පවත්වනු ලබන මැතිවරණවලදී හෝ ඡන්ද විමසුම්වලදී තෝරා පත් කර ගැනීම සඳහා නාම යෝජනා කරන ලද අපේක්ෂකයන්,
- (ඔ) ප්‍රධානති පත්‍ර ආදායමක් 2 වන වගන්තිය යටතේ ප්‍රකාශ කර ඇත්තේ යම් ප්‍රධානති පත්‍ර සම්බන්ධයෙන් ද එම ප්‍රධානති පත්‍රවල අධිකාරියක් කරනවරු සහ කාර්ය මණ්ඩල සාමාජිකයන්,
- (ඔ) 1982 අංක 17 දරන සමාගම් පනත යටතේ ලියාපදිංචි කරනු ලැබූ වූ කොට්ඨාශවලින් බහුතරයක් රජය හෝ රාජ්‍ය සංස්ථාවක් විසින් දත්තාඩු ද, සමාගම්වල සහායකවරු, අධ්‍යක්ෂවරු සහ මාණ්ඩලික නිලධාරීන්.

1. இச் சட்டம் எந்தவகைகளும் ஆட்கள் பின்பற்றுகிறது :—

- (அ) பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் ;
- (ஆ) சனாதிபதியினும் நிபந்திக்கப்பட்ட நீதித்துறையின் பரிசீலனை அலுவலர்களும் ;
- (இ) அமைச்சர்களின் அமைச்சரவையினும் நிபந்திக்கப்பட்ட பரிசீலனை அலுவலர்கள் ;
- (ஈ) நீதித்துறை சேவை ஆணைக்குழுவின் நிபந்திக்கப்பட்ட நீதித்துறை அலுவலர்களும் அட்டவணைப்படுத்தப்பட்ட அலுவலர்களும் ;
- (உ) அமைச்சர்களினதும் அரசாங்கத் திணைக்களங்களினதும் பதவியில் அலுவலர்கள் ;
- (ஊ) சபைகளின் தலைவர், பணிப்பாளர்கள், உறுப்பினர்கள் அத்துடன் பரிசீலனை கூட்டுத்தாபனங்களின் பதவியில் அலுவலர்கள் ;
- (எ) உள்ளூர்நிலை சபைகளின் தெரிவு செய்யப்பட்ட உறுப்பினர்களும் பதவியில் அலுவலர்களும் ;
- (ஏ) 1981 ஆம் ஆண்டின் 15 ஆம் இலக்கச் சனாதிபதி தேர்தல்கள் சட்டத்தின் கீழ், 1981 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள் சட்டத்தின் கீழ் அல்லது 1988 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க மாணா சபைகள் தேர்தல்கள் சட்டத்தின் கீழ் அல்லது 1981 ஆம் ஆண்டின் 20 ஆம் இலக்க அபிவிருத்தி சபைகள் (தேர்தல்கள்) சட்டத்தின் கீழ், அல்லது உள்ளூர்நிலை சபைகள் தேர்தல்கள் சட்டச்சட்டத்தின் கீழ் தேர்தல்களின் தேர்தல்களை அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சிகளின் பதவியாளர்களும் ;
- (ஐ) தொழிற் சங்கங்கள் சட்டச்சட்டத்தின் கீழ் பதிவு செய்யப்பட்ட தொழிற் சங்கங்களின் நிர்வாகத்தின் அலுவலர்கள் ;
- (ஊ) 1981 ஆம் ஆண்டின் 15 ஆம் இலக்கச் சனாதிபதி தேர்தல்கள் சட்டத்தின் 1981 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க, பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள் சட்டத்தின் 1988 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க மாணா சபைகள் தேர்தல்கள் சட்டத்தின், 1981 ஆம் ஆண்டின் 20 ஆம் இலக்க அபிவிருத்திச் சபைகள் (தேர்தல்கள்) சட்டத்தின் அல்லது உள்ளூர்நிலை சபைகள் தேர்தல்கள் சட்டச்சட்டத்தின் கீழ் கனடபெறவிருக்கும் தேர்தல்களின் தேர்தல்களைப் பெற நினைந்து செய்யப்பட்ட வேட்பாளர்கள் ;
- (எ) பதினாறுதரங்கள் சட்டச்சட்டத்தின் 2 ஆம் பிரிவின் கீழ் எப்பதிகத்தாள்கள் தொடர்பில் வெளிப்படுத்துகை செய்யப்பட்டுள்ளதோ அப்பதிகத்தாள்களின் உரிமையாளர்கள், பத்திராதிபர்கள் அத்துடன் பத்திராதிபர் தொகுதி உறுப்பினர்கள் ;
- (ஏ) 1982 ஆம் ஆண்டின் 17 ஆம் இலக்கக் கப்பல்கள் சட்டத்தின் கீழ் பதிவு செய்யப்பட்ட கப்பல்களின் தலைவர், பணிப்பாளர்கள் அத்துடன் பதவியில் அலுவலர்கள் இவற்றின் பெரும்பாலான பங்குகள் அரசாங்க அல்லது பரிசீலனை கூட்டுத்தாபனங்கள் அல்லது பங்குதாரர்களிடம் உள்ளிருக்கும் பட்டுள்ளன.

1. Persons to whom the Law applies are

- (a) Members of Parliament,
- (b) Judges and public officers appointed by the President,
- (c) Public officers appointed by the Cabinet of Ministers,
- (d) Judicial officers and Scheduled Public officers appointed by the Judicial Service Commission,
- (e) Staff officers in Ministries and Government Departments,
- (f) Chairmen, Directors, members of Boards and staff officers of public corporations,
- (g) Elected members and staff officers of local authorities,
- (h) Office bearers of recognized political parties for the purposes of elections under the Presidential Elections Act, No. 15 of 1981 or the Parliamentary Elections Act, No. 1 of 1981 or the Provincial Councils Elections Act, No. 2 of 1988 or the Development Councils (Elections) Act, No. 20 of 1981 or the Local Authorities Elections Ordinance,
- (i) The executives of trade unions registered under the Trade Unions Ordinance,
- (j) Candidates nominated for election at elections to be held under the Presidential Elections Act, No. 15 of 1981 or the Parliamentary Elections Act, No. 1 of 1981, the Provincial Councils Elections Act, No. 2 of 1988, the Development Councils (Elections) Act, No. 20 of 1981 or the Local Authorities Elections Ordinance,
- (k) Proprietors, editors and members of the editorial staff of newspapers in respect of which declarations have been made under section 2 of the Newspaper Ordinance,
- (l) Chairmen, Directors and staff officers of Companies registered under the Companies Act, No. 17 of 1982 in which the majority of shares are held by the State or by a public corporation.

2. (අ) තමන් පනත අදාළ වන තැනැත්තකු බවට පත්වන දිනයේ දැවැන්ත නමැත්තේ වත්කම් සහ බැරකම් පිළිබඳ පළමුවන ප්‍රකාශයක් කරන ලෙස මෙම පනත අදාළ වන තැනැත්තකු වන දැමි තැනැත්තකුටම නියම කරනු ලැබේ.

තමා පනත අදාළවන තැනැත්තකු බවට පත්වන දිනයේ සිට මාස තුනක් (3) ඇතුළත මෙම ප්‍රකාශය කළ යුතුය.

(ආ) පළමුවැනි ප්‍රකාශය කර ඇත්නම් වූ සහ නවදැරටත් පනත අදාළ වන තැනැත්තකු වින්කාවූ දැමි තැනැත්තකුට විසින්, එක් එක් තදකන්තර වර්ෂයේ මාර්තු මස එක්වන දිනයේ දී දැවැන්ත පරිදි නමැත්තේ වත්කම් සහ බැරකම් පිළිබඳ වාර්ෂික ප්‍රකාශයක් කළ යුතුය.

මෙම ප්‍රකාශය එම වර්ෂයේ ජූනි මාසයේ එක්වන දින වන විට කළ යුතු අතර, ඔහු මෙම පනත අදාළ වන තැනැත්තකු බවට ප්‍රථමයෙන්ම පත්වූ දිනයේ දී දැවැන්ත නමැත්තේ වත්කම් සහ බැරකම් පිළිබඳ ප්‍රකාශයක් ද එයට ඇතුළත් කළ යුතුය. (එම වර්ෂයක දැරකුම්බර් මාසයේ එක්වන දින සහ ජූලි වර්ෂයේ මාර්තු මස එක්වන දින අතරතුර පමණ පළමුවැනි ප්‍රකාශය කර ඇති තැනැත්තකු විසින්, එම ජූලි වර්ෂය සඳහා වාර්ෂික ප්‍රකාශයක් කළ යුතු නැත.)

(ඇ) මෙම පනත අදාළ වන්නාවූ ද, අපේක්ෂකයකු ලෙස නාම යෝජනා කරනු ලැබූ දිනයේ දී දැවැන්ත නමැත්තේ වත්කම් සහ බැරකම් පිළිබඳ ප්‍රකාශයක් කළ යුතු යයි නියම කරනු ලැබ ඇත්නම් වූ ද දැවැන්ත පුරුද්දකට පත්වීමට අපේක්ෂකයකු ලෙස නාම යෝජනා කරනු ලැබූ දිනයේ දී නො අත්පෙන්වන ඇතුළත කෝ පටහඟණය කළ අපේක්ෂකයන් තම තෝරා පත් කර ගනු ලැබූ පුරුද්දේ කටයුතු කිරීමට, අසුන් ගැනීමට කැනගොත් පත්වන පාර්ලිමේන්තුවේ සභාවේ නො මෙම ප්‍රකාශය කළ නැත. පරාජයට පත්වන අපේක්ෂකයන් විසින්, නාම යෝජනා කරනු ලැබූ දිනයේ සිට මාස තුනක් ඇතුළත ප්‍රකාශ කිරීමට, හැකිවේ.

2. (ආ) "இச் சட்டம் ஏற்புடைத்தாகின்ற ஆணைநலாக" இருக்கின்ற ஆள் ஒவ்வொருவரும், இச் சட்டம் ஏற்புடைத்தாகின்ற ஆணைநலாக அளிக்கும் தேதியன்றுள்ளவாறு அவரது சொத்துக்களும் பொறுப்புக்களும் பற்றிய முதலாவது வெளிப்படுத்துகையைச் செய்வதற்குத் தேவைப்படுத்தப்படுவர்.

இந்த வெளிப்படுத்துகையானது இச் சட்டம் ஏற்புடைத்தாகின்ற ஆணைநலாக அளிக்கும் தேதியன்று (03) மூன்று மாதங்களுக்குள்ளாகச் செய்யப்படவேண்டியதாகும்.

(ஆ) முதலாவது வெளிப்படுத்துகையைச் செய்வதன்வரும் இச் சட்டம் ஏற்புடைத்தாகின்ற ஆணைநலாகத் தொடர்த்து இருத்துவருகின்றவருமான ஆணைநலாகவும், அடுத்துள்ளும் ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் மார்ச் மூப்பத்தொறும் தேதியன்றுள்ளவாறு அவரது சொத்துக்களும் பொறுப்புக்களும் பற்றிய வருடாந்த வெளிப்படுத்துகையொன்றைச் செய்யுமாறு தேவைப்படுத்தப்படுகின்றார்.

இந்த வெளிப்படுத்துகையானது அத்தகைய ஆண்டில் மூன்று மாதம் 30 ஆம் நாளைவில் செய்யப்படவேண்டுமென்பதுடன், இச்சட்டம் ஏற்புடைத்தாகின்ற ஆணைநலாக முதலில் அளிக்கும் தேதியன்றுள்ளவாறு அவரது சொத்துக்களும் பொறுப்புக்களும் பற்றிய வெளிப்படுத்துகையொன்றை உள்சட்டக்குறும் மேண்டும். (ஏதேனும் ஆண்டில் செத்தெய்தப் மூப்பதாம் நாளுக்குப் பின்வரும் ஆண்டில் மார்ச் மூப்பத்தொறும் நாளுக்கு இடைவிலான ஏதேனும் தேதியில் உள்சவாறுக தமது முதலாவது வெளிப்படுத்துகையைச் செய்வதன் ஆணைநலாக அத்தகைய பின்வரும் ஆண்டிற்காக வருடாந்த வெளிப்படுத்துகையொன்றைச் செய்யுமாறு தேவைப்படுத்தப்படமாட்டார்.)

(இ) இச்சட்டம் ஏற்புடைத்தாகின்ற ஆட்சனாக உள்சவாறுகும், வேட்டாளநலாகம் பெயர் நிலமளத் தேதியன்றுள்ளவாறு அவர்வது சொத்துக்களும் பொறுப்புக்களும் பற்றிய வெளிப்படுத்துகையொன்றைச் செய்யுமாறு தேவைப்படுத்தப்பட்டவர்களுமான தேர்தலுக்கான வேட்டாளர்கள் வேட்டாளநலாகம் பெயர் நிலமளம் செய்யப்பட்ட தேதியன்று அல்லது மூன்று மாதங்களுக்குள்ளாக வெளிப்படுத்துகையைச் செய்யலாம். அல்லது தேர்த்தெடுக்கப்பட்ட வேட்டாளர்களின் விடயத்தில் அளிக்கும் தெரிவுசெய்யப்பட்ட பதவியில் பணியாற்றும் மூன்று அல்லது அமருமூன்று அல்லது ஊக்கனிக்குமூன்று வெளிப்படுத்துகையைச் செய்யலாம். தேர்த்தெடுக்கப்பட்ட வேட்டாளர்கள் பெயர் நிலமளத் தேதியில் பின்னர் மூன்று மாதங்களுக்குள்ளாக வெளிப்படுத்துகையைச் செய்யலாம்.

Attachment A

M A Sumanthiran

Name and Address of Bank	Name of Account	Account Number	Date on which account was opened	Balance as at 31.3.2023
Commercial Bank Colombo 7	M A & Savitri Sumanthiran		17.07.2001	LKR 2,066,668.80
	M A & Savitri Sumanthiran		28.04.2000	LKR 5,000.00
	M A & Savitri Sumanthiran		26.09.2006	EURO 390.12
	M A & Savitri Sumanthiran		26.10.2004	GBP 540.82
	M A & Savitri Sumanthiran		28.04.2000	LKR 12,006.79
	M A & Savitri Sumanthiran		10.02.2009	LKR 31,747.92
	M A & Savitri Sumanthiran		10.02.2009	LKR 39,718.42
	M A & Savitri Sumanthiran		01.07.2011	EURO 25,489.06
Bank of Ceylon Colombo 6 Parliamentary Complex	Savitri Sumanthiran		01.01.1980	LKR 29,126
	M A Sumanthiran		30.07.2005	LKR 2,242,585.18
Nations Trust Bank Cinnamon Gardens	M A & Savitri Sumanthiran		20.10.2002	USD 8,313.01
				LKR 67,002.92
				LKR 14,366.40
				LKR 146,500.47
Hatton National Bank Wellawatte	Savitri Sumanthiran		31.10.2011	LKR 26,634.89
				LKR 85,369.70
National Development Bank Pitakotte	M.A.Sumanthiran	108252950945	06.06.2021	LKR 145,528.05
				5,976,316.02



Attachment B
M A Sumanthiran

Name and Address of Bank	Name of Account	Account Number	Date on which account was opened	Balance as at 31.3.2010
Commercial Bank				
Colombo 7	M A & Savitri Sumanthiran 2		17.07.2001	LKR 2,853,986.00
	M A & Savitri Sumanthiran 1		28.04.2000	LKR 5,000.00
	M A & Savitri Sumanthiran 5		26.09.2006	EURO 32,971.14
	M A & Savitri Sumanthiran 3		26.10.2004	GBP 30,638.57
	M A & Savitri Sumanthiran 3			LKR 43,083.00
Bank of Ceylon				
Colombo 6	Savitri Sumanthiran		01.01.1980	
5th City Branch	M A Sumanthiran		1990	USD 7,046.81
Nations Trust Bank				
Cinnamon Gardens	M A Sumanthiran		20.10.2002	USD 6,528.12
Hatton National Bank				
Wellawatte	M. A. and S. Sumanthiran		26.07.1994	LKR 265,998.10
	M. A Sumanthiran		27.07.2009	LKR 24,786.44
Capital Alliance				
Nawam Mawatha, Colombo 2	Savitri Sumanthiran		08.01.2010	LKR 228,745.00
HSBC				
Colombo 6	Ms. S.K.Sumanthiran		09.09.2003	LKR 487,051.84
	Mas. S.K. Sumanthiran		09.09.2003	LKR 487,177.00
	Mas. S.P. Sumanthiran		09.09.2003	LKR 486,848.79
National Development Bank				
Colombo 6	Ms. S.K.Sumanthiran			
	Mas. S.K. Sumanthiran			
	Mas. S.P. Sumanthiran			
	M A Sumanthiran	2734729	1990	USD 6,528.12

M.A. Sumanthiran

	M. A. Sumanthiran		64,190.70 14,162.28
Colombo 6	Savitri Sumanthiran Savitri Sumanthiran Savitri Sumanthiran Savitri Sumanthiran Savitri Sumanthiran	07.03.2007	LKR 18,191.55 interest LKR 50,828/- LKR 48,819/- USD 530 LKR 1,307,000 USD 13,102
		06.04.2021	

Savitri Sumanthiran